

Редакция адрес: Шаркан село, Советской ульча, райполэн ксркакес  
7-ти арэс пота

МАРТ  
1938 ар  
№ 19

Думы 6 цыны

# ШАРКАН КОММУНА

ВКП(б)-лэн Шаркан райномезлэн но райисполномлэн органы

Н. КРУПСКАЯ

## 8-ТИ МАРТ АЗЕЛЫ

8-ти март матэ вуэ. Та вуналэ вань дуннемьс нылкышно трудящой-ёс фашизм нюр'яськонин асьсэлэсь международнои солидарностьсэс, асьсэлэсь сплоченностьсэс но кужымзэс демонстрировать карозы. Туэ 8-ти март пародной фронтэз эшшо но кужомтон лозунг улсын, озверелой фашизм нюр'яськонин нылкышно массаосты огазеян лозунг улсын ортэз.

8-ти март бадзымесь басьтэм ворон'ёсты укконэн (смотр) луоз, куд'ёсэ басьтэ Советской Союзысь нылкышно калык, социализм понна рабочий классэн Ленинэн но Сталинэн партизылэн зная улсаз от'я нюр'яськон нуыку.

СССР-ысь нылкышно калык социалистической строительством равнойной участниен луиз.

Социалистической демократизмэн выль ворон'ёсыныз ознаменовать карем 1937 ар, Советской Союзысь нылкышно калыкы но политической активностысэс жутопэн, нылкышносты странаен кивалтынны привлекать варон арэн луиз.

Советской странаысь вань нылкышно коммунист'ёслэн но беспартийнойёслэн блоксы понна одйгтэм голосовать каризы.

Али ни 8-ти мартэз праздновать варонны дасяскыны кулэ. Гуртысь политпросвет-учреждениосын лэдзон жоркаос, колхозной клуб'ёс, культуралэсь дом'ёсэс празднике азелы дасяно. Гражданской войнаысь нылкышно

героиняос сярэсь, испанысь нылкышноослэн фашизмы пунит героической нюр'яськемзы сярэсь, Испанской пролетариатлэн замечательной нюр'яськисез Долорес Ибаррури сярэсь, фронт'ёсын японской интервент'ёсын нюр'яськись китайысь нылкышноос сярэсь единой фронтэн вормонэз сярэсь но мукет международной уж'ёс сярэсь газет лэдзон'ёс, беседаос организовать кароно.

Советской нылкышноослэн успех'ёсы но достижениеосы сярэсь вечер'ёс лэстыно. Отын таке темаосты пуктоно: „Сталинской Конституция но СССР-ысь нылкышноос“, „Нылкышноос—СССР-ысь Верховной Советлэн депутат'ёсы“, „Нылкышноос—СССР-лэн умоесь стахановкаосыз“ но мукет.

Ужась но колхозник нылкышноос сярэсь Советской властылэсь сюлмазьемзэ, выль социалистической улон понна нюр'яськемез характеризовать варысь выставкаос кылдыт'яно.

Нылкышноос понна кружок'ёс кылдыт'яно. Озы ик ворошиловской стрелок'ёсти даоины но мукет.

Политпросвет учреждениосын нуиськис массовой уж тазы построить каремын мед луозы, чтобы вань нылкышноосты, колхозник'ёсты, единоличникаосты, домохозяйкаосты охватить кароно. Соин ик, беседаосты, лэдзон'ёсты лэдзон коркаосын но колхозной клуб'ёсын гинэ нуоно йвдл, колхозник'ёслэн коркаосазы мыныса но нуоно.

## Талэсь пример басьтоно

**Петуныка.** (Телефон пыр басьтэмын.) „Калиновка“ колхоз, колхозник'ес но колхозницаос понна массовой валэктон ужез умой пуктыса, вань тырон'ес'я коньдон огазеянзэ 100 процентлы бидэстиз. Та дыре подходной налог'я авансэ коньдон тыриз.

Татын мукет уж'ес но умоен бидэсмо. Государстволы силь тырон 1938 арлэн нырысети полудиезлы 100 процентлы бидэстэмын. Доход люкхлон бидтэмын. Колхозник'ес выли доход туэ басьто. Куд-куд колхозник'ес 300 пуд басьтизы.

Лопатин.

## Стахановец'еслэн районной совещаниысьтызы

8 мартэ етин бордын ужась-ёслэн районной совещанизы ортчыз. Совещаниын 70 муртлэсь но уно участвовать каризы.

Выля етин мертчан басьтон понна нюр'яськись зvenoослэн кивалтысьсэс, выли сталинской урожай басьтонын нюр'яськон опыт'ёсынызы вош'яськызы.

„Ким“ колхозысь стахановец-звеневод Ефремов, одйг гектарысь 5,5 центнер етин басьтэм опытэз сярэсь вераз. Буденныйлэн нимыныз нима колхоз но 5 центнерлэсь уно етин мертчан басьтиз. Та колхоз етинлэз 19800 маалот доход басьтиз.

1938 аре одйг гектарысь 10 центнер етин мертчан басьтыны обязательство басьтизы.

## Государстволы силь тыронэз мукет уж'еслэсь вис'яса нуыны уг луы

Государстволы силь тырон'ёс сярэсь Удмуртысь Совнаркомлэн туэ 4-ти февралэ пуктэмаз верамын, что силь тырон'ес'я 1937 арлэсь вань недоимказэ туэ 15-ти мартаозь быдтоно шуыса.

Со тырысь уно дыр ортчиз ни. Нош районамы нокыче перелом луэмын йвдл. 1-ти мартаозь кылем арлэн недоимказэ—колхозник'ес'я 76,7 процентлы, единоличник'ес'я 34,7 процентлы гинэ бидэстэмын. 1938 арлы силь тырон план 11,5 процентлы гинэ бидэстэмын. Нырысетя кварталлы госзакуп 27,5 процентлы гинэ бидэстэмын.

Недоимказэ быдтонлэн, силь тыронлэн но госзакуплэн урол бидэстемзы со бордысь потэ, что районной организациос, сельсовет'ес но колхоз'ес та ужез самотёке куштызы. Титово сельсоветысь Коротков мечак шуэ: сельсоветамы силь тырон соин урол бидэсме, что со ужен сельсовет йз кивалты. Озы ик, Вортеино сельсоветлэн председателез Григорьев но вера.

Соинтэк-а Казес сельсоветысь, „Виль улон“ колхозысь

колхозник'ёслэн 11 цент. недоимказы али но тырымтэ на. Татын пудоос йвдл уд шуы. Кажной колхозниклэн 4—5 йыр пудоосы вань. Сыче ик положение „Горд кизили“, „Ким“ но Ворошиловлэн нимыныз нима колхоз'ёсын но. Ворошиловлэн нимыныз нима колхозын обобществленной секторлэн но силь тыронэз туж ляб бидэсме. СТФ-лэн одйг килограмм но тырымтэ. МТФ-лэн 26,9 процентлы гинэ бидэстэмын.

Ворошиловлэн нимыныз нима колхозлэн правлениез сельсоветэ одйг коркан луо. Нош озы ке но, сельсоветлэн председателез Очинников, верам колхозлэсь силь тыронэзлэсь мынэмзэ эскерымтэ.

Азыланэз таке ужлы пумпоно. Ужаса ульсьсэлэсь благосостоянизэс умоятон понна, райисполкомлы, заготовкаослэн Народной комиссариатэзлэн райуполномоченныезлы но сельсовет'еслы государстволы силь тыронэз но соя вань недоимкаосты быдтон бордын по-большевистски ужано. Шульгин.

## Борд газет'ес уг ужало

Жоген РСФСР-лэн но Удмуртской АССР-лэн Верховной Советазы быр'ён'ес кутскозы. Озы бере, быр'яськон'ес азелы дасяськонэз котмар ласянь умой пуктоно вал. Нош „Вукогурт“ колхоз сое валамтэ. Татын валэктон уж уг нуо. Гужем уж'ёс бере борд газет'ес одйг пол но поттылымтэ.

Муыр сельсоветысь мукет'ёс аз но колхоз'есык газет'ес уг потало. Редколлегияос асьсэлэсь ужзэс вунэтизы.

Азыланэз тазысь ужаны уг яра. Борд газет'ес пыр быр'яськон'еслы дасяськонэз вискарытэк освещать кароно.

## Селькор южтэт'ес'я

### Савинова ужысьтыз куштэмын

Ворошиловлэн нимыныз нима колхозысь неграмотнойёсты но малограмотнойёсты дышетыны юнматэм культурмеец Савинова, аслэсьтыз ужано ужзэ уг бидэс'я, юнме гинэ коньдон басьтэ шуыса, Васюковлэсь редакцияе ыстэм гожтэтсэ, роное эскерыны келямын вал.

Гожтэтэз эскерыса, факт'ес ваньмыз земамын. Савинова, бездействовать карыса улэмез понна ужысьтыз куштэмын



## ТРАКТОРИСТ'ЕСЛЭСЬ КОНЬДОНЗЭС МУКЕТ АЗЕ КУТЭ

Шаркан МТС-лэн директорез Помыткин, тракторист'еслы уждун тырыны вис'ям коньдонэз, 1936 аре командировкае ветлыса, 1200 манетозь быдтиз.

1938 аре 5 февралэ тракторист'еслы шуыса 1030 манет коньдон басьтиз но сое служащойёсызлы люкылиз.

Соин ик, кудыз тракторист'ёс 1936 арлы но уждун йз басьтэ на. Соослэн ужан мылкыды куашкамын. Э.

## Шпион'есты, фашизм-лэсь презренной слугаоссэ, родиналэсь изменник'ессэ пун-о-зяз быдтоно

Право-троцкистской блокез шараям сярись СССР-ысь прокуратуралэсь ивор'эзэ лыздыса, колхозник'эс, колхозницаос, служащейэс, дышетскисьэс но вань ужаса уйтс'эс, калыклэн тушмон'эс излы асьсэлэсь пунтэм адзем-потонтэмзэс выразить карс.

„Удмурт“ колхозысь колхозник'эс тушмон'эсты былыны курыса, асьсэ вылэ га'чэсь обязательствоос басьтись: революционной бдительностез котькулэсь но вылэ жутыны, котьмар ласянь тулыс кизён азелы дасясконэз но нюлэс дасянэз 10-ти мартозь быдэстыны.

Шарканской учебной пунктись допризывник'эс, тушмон'эслы асьсэлэсь ненавистьсэс но презренизэс вераса, асьсэлэсь политической но боевой подготовкэзэшшо но вылэ жутыны обязательство басьтись.

—Ми,—шуо соос,—партилен но правительстволэн нынсь куремзья ик, асьме социалистической родинамес возманы кужмо султомы.

„Муш“ колхозысь колхозник'эс родиналэн изменник'эсызлы ответэн карыса, тулыс кизёнлы дасясконэз образцово быдэстома, тулыс кизёнэз самой вакчи дырын но зечлыко ортчитома шуыса веразы. Соин чош ик, родиназ возманы асьсэлэсь мылқыдзэс выразить каризы.

Красной лесопунктись 81-ти участокин нюлэс корась колхозник'эс, ужазинлыксэс эшшо но вылэ жутыса, нюлэс дасянэз вакчи дыр куспн быдэстыны обязательство басьтись.

—Тини со,—шуо соос,—тушмон'эслэн вылазказылы самой кужмо ответэн луоз.

Кыче гинэ резолюциез басты, резолюциез кутисьэс родиналэн изменник'эсызлы пунтэм презренизэс выразить каро.

„Комминтерн“ колхозысь колхозник'эс, Сюрсовой НСШ-ысь комсомолец'эс но Шаркан МТС-ысь ужас'эс калык'эслэсь тушмон'эссэс—Бухаринэз, Рыковез но мукет'эссэ ыбылыны куро Верховной Судлэсь.

Одигез но предатель, калыклэн тушмонэз пролетариатлэн диктатураезлэн карнез улысь уз кошки. Вань тушмон'эс пумозяз быдтэмын луозы. Советской калык та гнусной шпион'эслы, фашизмлэн агент'эсызлы по заслугам сётос.



„Ленино“ колхозлэн-миллионерлэн хата-лабораториез Всесоюзной сельскохозяйственной выставкае экспонат'эс дася.

Суред вылын: лаборантка Байбурипа эи (Башкирской АССР)

## Выли но устойчивой урожайионна нюр'ясыконо

Асьме социалистической земледелие аслаз развитиелэн сыче полосаз султись, ку колхоз'эсын но совхоз'эсын производиться карись вань сельскохозяйственной продукциислэн лызды арысь аредугдылытэк будэ. Ортчем арта ласянь тужгес ик показательноен вал. Странамы 7 миллиард пуд пала ю-тысь люказ. Асьме Сталин эшен пунктэм задачаез—арлы быдэ 7—8 миллиард пуд ю-тысь производить каронэз—дырызлэсь вазь разрешить карыны быгатимы. Унолы будиз технической но продовольственной культураосты люкан, тодмантэмлы жутскиз колхозник'эслэн зажиточностьсы.

„Идеал“ колхозысь Квакин Андрей Гаврилович, аслаз семьяныз 1370 трудодень поттыса, 1000 пуд ю-нянь, 250 пуд картопка но 1000 манет коньдон бастэ. Наговицынлэн нимыныз нимама колхозын трудоденьлы быдэ 8 килограмм ю-нянь усе. „Выльви“ колхозысь стахановец Осотов, аслаз кышноеныз 1200 трудоденьлы ужаса, 600 пуд ю-нянь но мукет'эсыз бастыс.

Государство колхозник'эслы но колхозницаослы, совхоз'эсын ужас'эслы выли удалтон понна нюр'ясыкыны вань условиос кылдытэ. Кылсярысь, туэ выль 500 машинно-тракторной станцияос кылдытысько. Сельской хозяйство уно кужмоесь гусеничной дизельной трактор'эсын вооружаться каре. Заводиться карисько уно тракторной плуг'эс, культиватор'эс но мукет прицепной машинаос. Минеральной удобренности колхоз'эслы но совхоз'эслы лэзэн уноя.

Самой главное али тулыс кизёнлы дасяскон бордын луэ. Одиг нуналлы но часлы но жегатскытэк кидыс'эслэсь дасьсэс эскероно, сельскохозяйственной машинаосты но трактор'эсты тупатоно, горючей завести кароно, ужан интыос'я ужас'эсты люкылоно но бусы уж'эсты умой ортчотон сярись умой-умой малпаськоно.

Нош та ласянь районмы туннэ нуналозь уш'ясыкыны уг быгаты на. Горючей ваён, сортообмен, ю-тысь шертон но сое эскерон уж'эс чиданы луонтэм ляб быдэсмо.

Кыква, Сюрсовой но Казесс сельсовет'эс сортообменэн но ю-тысь шертонэн одиг но уг кивалто. Сое соин но валэктыны луэ, что 20-ти февральысен 28-ти февралэз соос со уж котыре одиг но өз кутскылэ.

„Красный партизан“, „Азино“ но „Кыква“ колхоз'эс муз'емез кыедан'эсты дасян бордын уг ужало. Кыед поттон, пень, птичий помет, муравийник'эсты но минеральной удобренности дасян та колхоз'эсын нокытчы ярантэм урод мынэ.

Вормон бастынын испытанной средствеен социалистической Чошатскон луыны кулэ. Тулыс кизённы вормон соку гинэ бастэмын луоз, ку партийной организациос но колхоз'эсысь но совхоз'эсысь стахановец'эс, ударник'эс куспн живой связь нуналысь-нуналэ юнматскиз.

Сталинской 7—8 миллиард пуд ю-тысь понна, вань культураослэн выли удалтонзы понна—тани кыче кыл'эс гоштэмын асьмелэн знамяосамы!

Иванов.

## Азьмынисьэсыз сьоры уньсконо

Стахановской месячник пырискыса, социалистической Чошатсконэз но массовой ужез паськыт волмытыса, Ждановлэн нимыныз нимама колхоз нюлэс дасянэз 125 процентлы, „Челюскино“ колхоз 109 процентлы быдэстызы.

Нюлэс дасянын „Кушсо“ колхоз туж урод ужа. Коран'я 13 процентлы, ворттон'я 17,5 процентлы гинэ быдэстызы. Сыче ик уж „Красное пламя“, Сталинлэн нимыныз нимама колхоз'эсын но.

Сосновка сельсоветын нюлэс дасян уката ик урод мынэ. „Н. деревня“, „Табань“ но „Сосновка“ колхоз'эс планзэс 20 процентлы но өз быдэстэ на.

Азьланяз га'че уж'эслы чиданы уг луы. Чик жегатскытэк нюлэс ужез озы организовывать кароно, чтобы матысь нунал'эсы нюлэс дасян план быдэстэмын мед луоз. Со понна ик, Социалистической соревнованиез но стахановской движениез паськыт волмытоно.

Горохов.

## Кидыс кисьтонлэн, шертонлэн но сортообменлэн 1-ти мартозь быдэсмемзы

(процентэн вераса)

Сельсовет'эс	Кидыс кисьтон	Кидыс шертон	Сортообмен
Шаркан	100	26	36
Титово	100	48	48
Кивар	92	35	22
Билиб	100	57	48
Кыква	100	9	13
Сюрсовой	100	59	34
Вортчино	88	72	11
Муыр	92	68	31
Сурон	73	11	35
Сосновка	91	51	13
Петунька	100	78	31
Быги	99	21	18
Казесс	96	38	30
Собино	100	35	54

## СУД

### Куать арлы пунктэмын\*)

Шарканьсь калык судлэн' выезной сессиины Быги гуртысь Иванов Алексей Якимович хулиган, Первозчиков Пля Титовичез вырын тышкаса висемез понна 6 ар пытсэтын публыны присудить каремын.

\*) Учке 6-ти январе потэм „Шаркан коммуна“ газетэз.

Редактор П. АРИСТАРХОВ.  
Поттись райисполком.

## Я Л О Н

Шарканьсь закотконторалы опытной заготовительэс кулэ луо.

2-1.